

# TWIN POWER XD

SHIMANO

P-001



13 PRINTED IN JAPAN  
IMPRIMÉ AU JAPON  
(201008)

■ SPECIFICATIONS ■ 仕様一覧表 ■ CARACTERISTIQUES ■ ESPECIFICACIONES ■ ESPECIFICAÇÕES ■ TECHNISCHE DATEN ■ SPECIFICHE ■ SPECIFIKATIONER ■ Технические условия

Model	Gear ratio	Maximum dragforce (lb/kg)	Weight (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Line retrieve per crank (cm/inch)	Bearing (Ball Bearing / Roller Bearing)
品番	ギア比	最大ドラグ力 (lb/kg)	自重 (g/oz)	PE(号-m)	Nylon MONO (号-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	最大巻上長 (cm/inch)	ベアリング数 (ボール/ローラー)
Modèle	Ratio	Frein maximum (lb/kg)	Poids (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Récupération par tour de manivelle (cm/inch)	Roulement (Roulement à billes / Roulement à rouleaux)
Modelo	Relación de transmisión	máxima fuerza de frenado (lb/kg)	Peso (g/oz)	PE (N - m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	DIA MONO Nylon. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	recuperación de línea por vuelta de manivela (cm/pulgadas)	Rodamientos (Rodamiento de bolas / Rodamiento de rodillos)
Modelo	Relação de transmissão	Máxima potência do Drag (lb/kg)	Peso (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon Mono Dia. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Linha recuperada por manivela (cm/inch)	Rolamentos (Rolamento de esferas / Rolamento de rolos)
Modell	Getriebeübersetzung	Maximale Bremskraft (lb/kg)	Gewicht (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO Durchm. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Schnureinzug pro Kurbeldrehung (cm/inch)	Lager (Kugellager / Wälzlager)
Modello	Rapporto di recupero	Max drag (lb/kg)	Peso (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Recupero per giro di manovella (cm/inch)	Cuscinetto (Cuscinetto a sfera / cuscinetto a rulli)
Modell	Utväxling	Maximal bromskraft (lb/kg)	Vikt (g/oz)	PE (No.-m)	Nylon MONO (No.-m)	Nylon MONO (lb.-m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Linitag per vevvarv (cm/inch)	Lager (Kullager / Rullager)
Модель	Передаточное число шестеренок	Максимальная сила вытягивания (lb/kg)	Вес (g/oz)	PE (№-м)	Нейлон Моно (№-м)	Нейлон Моно (фунты - м)	Нейлон Моно диаметр (мм - м)	Нейлон Моно (фунты-ярды)	USA PowerPro (фунты - ярды)	Вытяжка лески на 1 оборот рукоятки (см/дюймы)	Подшипник (Шарикоподшипник / роликовый подшипник)
<b>C3000HG</b>	6	20 / 9	200 / 7.1	1-400 1.5-270 2-200	Nylon 2.5-180, 3-150, 4-100 Fluoro 2.5-160, 3-130, 4-100	—	0.25-210 0.30-130 0.35-100	6-230 8-170 10-140	10-200 20-140 40-105	89 / 35	10 / 1
<b>C3000XG</b>	6.4	20 / 9	200 / 7.1	1-400 1.5-270 2-200	Nylon 2.5-180, 3-150, 4-100 Fluoro 2.5-160, 3-130, 4-100	—	0.25-210 0.30-130 0.35-100	6-230 8-170 10-140	10-200 20-140 40-105	94 / 37	10 / 1
<b>4000HG</b>	5.8	24 / 11	245 / 8.6	1-490 1.5-320 2-240	Nylon 3.5-170, 4-150, 5-125 Fluoro 3-190, 4-145, 5-115	—	0.30-180 0.35-130	10-200 12-160	15-230 30-180 50-120	95 / 37	10 / 1
<b>4000PG</b>	4.4	24 / 11	245 / 8.6	1-490 1.5-320 2-240	Nylon 3.5-170, 4-150, 5-125 Fluoro 3-190, 4-145, 5-115	—	0.30-180 0.35-130	10-200 12-160	15-230 30-180 50-120	72 / 28	10 / 1
<b>4000XG</b>	6.2	24 / 11	245 / 8.6	1-490 1.5-320 2-240	Nylon 3.5-170, 4-150, 5-125 Fluoro 3-190, 4-145, 5-115	—	0.30-180 0.35-130	10-200 12-160	15-230 30-180 50-120	101 / 40	10 / 1
<b>C5000XG</b>	6.2	24 / 11	245 / 8.6	1.5-400 2-300 3-200	Nylon 4-190, 5-150, 6-125 Fluoro 4-170, 5-135, 6-115	—	0.35-175 0.40-120	12-195 14-165	20-260 30-235 40-185	101 / 40	10 / 1

- Line capacity indicated is approximate and for guidance purpose only. Line capacity can be influenced by many factors including line tension & diameter, temperature etc.
- 糸巻き量は参考値となっております。糸の張力、直径、気温などの様々な要因によって、実際に巻ける数値が前後する可能性があります。
- Les contenances indiquées sont approximatives et sont seulement données à titre indicatif. Elles peuvent en effet varier en raison de nombreux facteurs comme la tension de la ligne, son diamètre, la température etc.
- La capacidad de la línea indicada es aproximada y únicamente como referencia. La capacidad de la línea puede estar influenciada por muchos factores, como la tensión de línea, su diámetro, la temperatura, etc.
- Capacidade de linha indicado é aproximado e serve apenas como guia. Capacidade de linha pode ser influenciado por vários fatores, incluindo a tensão de linha e de diâmetro, temperatura, etc.
- Die angezeigte Schnurkapazität ist ein Annäherungswert und gilt nur als Richtlinie. Die Schnurkapazität wird von vielen Faktoren beeinflusst, darunter Schnurspannung und Schnurdurchmesser, Temperatur u.a.
- La capacità di filo indicata è approssimativa ed è solo una indicazione di massima. La capacità del filo può essere influenzata da diversi fattori, inclusa la tensione del filo, il diametro, la temperatura ecc.
- Angiven linkapacitet är ungefärlig. Linkapaciteten påverkas av många olika faktorer som t.ex. linspänning, lindiameter, temperatur etc.
- Вместимость лески указывается приблизительно. Вместимость лески может зависеть от многих факторов, таких как натяжение и диаметр лески, температура и т.д.

## INSTRUCTIONS

### Removing the handle knob

1. Hold the handle knob shaft by your fingers and then Loosen and remove the handle knob cap by using the tool.
2. Remove a screw inside handle knob.



1. Hold the end of handle knob tightly and loosen the handle knob cap by coins.
2. Remove a screw inside handle knob.



### This reel is not designed to use under water.

Avoid submerging the reel in water or sand as this may cause the reel to malfunction.

### Do not spray oil in to the space between body and rotor (\*).

Special water repellent coatings are added to some parts of the reel to improve water resistance. Lubricant will damage water repellent coating on the parts.



## INSTRUCCIONES

### Extracción del pomo de manivela

1. Sostenga el eje del pomo del mango con sus dedos y luego afloje y retire la tapa del pomo del mango con la herramienta.
2. Retire el tornillo del pomo del mango.



1. Sujete el extremo del pomo con fuerza y afloje la tapa del pomo con una moneda.
2. Retire el tornillo dentro del pomo.



### Este producto está diseñado para ser relativamente impermeable pero no se puede utilizar sumergido en agua.

No deje el carrete sobre arena o bajo el agua. Si entra agua o arena dentro del carrete puede causar desperfectos.

### No lubrique el espacio entre el rotor y el cuerpo principal (\*).

Este producto posee piezas con un tratamiento especial de impermeabilización para evitar el ingreso de agua. Los lubricantes pueden dañar la funcionalidad del producto.



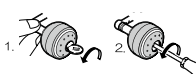
## ISTRUZIONI

### Rimozione del pomello della manovella

1. Tieni fermo il perno del pomello della manovella con le dita, allenta e rimuovi il tappo del pomello della manovella usando un utensile.
2. Rimuovi la vite all'interno del pomello della manovella.



1. Tieni fermo il pomello della manovella con forza e allenta il tappo del pomello con una moneta.
2. Rimuovi la vite all'interno del pomello della manovella.



### Il mulinello non è disegnato per essere usato sottacqua.

Non immergere in acqua o posare direttamente sulla sabbia, in quanto questo potrebbe causare il malfunzionamento del mulinello.

### Non applicare olio nello spazio tra il corpo del mulinello e il rotore (\*).

Per aumentare l'impermeabilità, è stato applicato uno speciale trattamento idrorepellente.

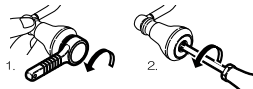
Il lubrificante può danneggiare la copertura idrorepellente.



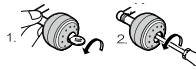
## 使用上の注意

### ハンドルノブの取り外し方

1. ハンドルノブカラーを手で押さえながら、付属のハンドルノブレンチを使い、ハンドルノブキャップをゆるめて取り外します。
2. ノブ内部のネジをゆるめて外します。



1. ノブの根元を手で押さえながら、コインでハンドルノブキャップをゆるめて取り外します。
2. ノブ内部のネジをゆるめて外します。



### 本製品は水の入りにくい構造を有していますが、水没させての使用を想定しておりません。

リールを砂浜に直接置いたり、リールを水没させないでください。リール内部に砂や水が入ると、故障の原因となります。

### 本体とローターの隙間(\*)に注油することはおやめください。

本製品は水の浸入を抑えるパーツに特殊な、はっ水処理を行っています。注油することで油分が付着し、はっ水性能を損なう恐れがあります。



## INSTRUÇÕES

### Removendo o botão de punho

1. Segure a haste do punho da manivela com os dedos e então solte e retire a tampa do punho da manivela com a ferramenta.
2. Retire o parafuso de dentro do punho da manivela.



1. Segure o botão de fim de pega com força e solte a tampa do botão de punho com uma moeda.
2. Remover o parafuso dentro do botão de punho.



### Este carrete não deve ser utilizado dentro d'água.

Evitar deixar o carretodentro d'água ou na areia, visto que isto pode danificar o carrete.

### Não aplicar óleo no espaço entre o corpo e o rotor (\*).

Um revestimento especial que repele água foi incorporado a algumas partes do carretepara melhorar a sua resistência à água. O lubrificante pode danificar o revestimento que repele água.



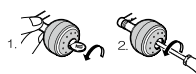
## INSTRUKTIONER

### Demontering av vevhandtag

1. Håll fast vevhandtagets axel med en hand samtidigt som hatten på vevhandtaget lossas och tas bort med hjälp av ett verktyg.
2. Skruva loss skruven på insidan av vevhandtaget.



1. Sujete el extremo del pomo con fuerza y afloje la tapa del pomo con una moneda.
2. Retire el tornillo dentro del pomo.



### Rullen är inte gjord för att användas under vatten.

Undvik att doppa ner rullen i vatten eller sand, eftersom det kan orsaka funktionsfel på rullen.

### Spreja inte in olja i mellanrummet mellan stommen och rotorn (\*).

Vissa delar av rullen har försesets med en speciell vattenavstötande beläggning för att förbättra vattentätheten.

Smörjmedel skadar den vattenavstötande beläggningen på delarna.



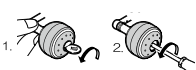
## INSTRUCTIONS

### Enlevez la poignée de la manivelle

1. Maintenez de vos doigts l'axe de la poignée et desserrez puis retirez le capuchon de poignée à l'aide de l'outil.
2. Retirez la vis se trouvant à l'intérieur de la poignée.



1. Tenez fermement le bout du pommeau de la poignée puis relâchez-le avec une pièce de monnaie
2. Enlevez les vis se trouvant à l'intérieur du pommeau de la poignée



### Ce produit est résistant à l'eau mais n'est pas prévu pour être immergé.

Ne posez pas le moulinet directement sur le sable et ne le plongez pas dans l'eau. La présence de sable ou d'eau à l'intérieur du moulinet peut provoquer des dysfonctionnements.

### Veillez ne pas lubrifier dans l'espace entre le bâti et le rotor (\*).

Certaines pièces de ce produit ont reçu un traitement déperlant spécial permettant d'améliorer leur résistance à l'eau. Un lubrifiant peut dégrader les qualités déperlantes du produit.



## ANLEITUNG

### Entfernen des Kurbelknaufts

1. Halten Sie die Kurbelknauftspindel mit den Fingern fest und lösen und entfernen Sie dann die Kurbelknauftkappe mit Hilfe des Werkzeugs.
2. Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknauft heraus.



1. Halten Sie den Kurbelknauft am einen Ende gut fest und lösen Sie die Kappe am Kurbelknauft mittels einer Münze.
2. Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknauft heraus.



### Diese Rolle ist nicht für den Gebrauch unter Wasser geeignet.

Tauchen Sie die Rolle möglichst nicht ins Wasser oder in Sand, da sie sonst beschädigt werden könnte.

### Spritzen Sie kein Öl in den Bereich zwischen Rollenkörper und Rotor (\*).

Manche Komponenten der Rolle tragen eine wasserabweisende Beschichtung, womit die Wasserfestigkeit erhöht wird. Jegliches Schmiermittel würde die wasserabweisende Beschichtung der Komponenten beschädigen.



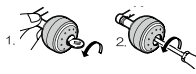
## Инструкция

### Снятие ручки рукоятки

1. держа shaft ручки рукоятки пальцами, ослабьте и снимите колпачок при помощи инструментов.
2. выкрутите болт из ручки рукоятки.



1. Удерживая конец ручки, ослабьте монетой крышку ручки.
2. Извлеките болт изнутри ручки.



### Несмотря на то, что данное изделие имеет конструкцию, препятствующую проникновению воды внутрь, изделие не предназначено для использования в погруженном в воду состоянии.

Не кладите катушку непосредственно на песок и не погружайте ее в воду. Проникновение песка или воды внутрь катушки может привести к поломке.

### Не наносите масло в щель между корпусом катушки и ролик (\*).

Детали данного изделия, предотвращающие проникновение внутрь воды, подверглись специальной водоотталкивающей обработке. Использование смазки может оказать.









Operating instructions

The picture may not be exactly the same as the product

How to use Anti-reverse lever, ON/OFF, Changing handle position, Spool removal & attachment, Winding line, Backing line mark, Drag tension adjustment, Precautions Concerning Storage, Maintenance video, Oil injection, Points requiring Lubricant

Precautions Concerning Storage

After use in a saltwater environment and before storing your reel, remove residual salt and dry thoroughly according to the points noted under Basic Maintenance for Use in Saltwater Environments.

Always remove the reel from the rod before storage. If the reel is rinsed off while mounted on the rod, seawater that has accumulated in the reel seat head and the reel leg will often remain in even after rinsing.

Always remove the reel from the rod before storage. If the reel is rinsed off while mounted on the rod, seawater that has accumulated in the reel seat head and the reel leg will often remain in even after rinsing.

Always remove the reel from the rod before storage. If the reel is rinsed off while mounted on the rod, seawater that has accumulated in the reel seat head and the reel leg will often remain in even after rinsing.

Always remove the reel from the rod before storage. If the reel is rinsed off while mounted on the rod, seawater that has accumulated in the reel seat head and the reel leg will often remain in even after rinsing.

Always remove the reel from the rod before storage. If the reel is rinsed off while mounted on the rod, seawater that has accumulated in the reel seat head and the reel leg will often remain in even after rinsing.

Instruções de operação

A imagem pode não ser exatamente a mesma que o produto

Como usar a alavanca do Anti-reverso, Alterando a posição da manivela da esquerda para a direita, Bobinar a linha, Limite sugerido da capacidade da bobine, Marcador de linha de suporte, Ajuste de tensão do Drag, Manutenção, Óleo ou graxa

Precauções relativas ao armazenamento

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

Após o uso num ambiente de água salgada e antes de guardar o carreto, remover o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos observados na Manutenção básica para o uso em ambiente de água salgada.

使用方法 リールの準備

説明書中のイラストは実際の製品と異なる場合があります。

ストップレバーの操作方法, スプールの着脱方法, キヤスタング方法, ハンドルの左右付け替え方法, キヤップ固定の場合, お手入れ方法

Precauções relacionadas com armazenamento

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Depois de seu uso em um entorno de água salgada e antes de guardar seu carrete, eliminar o sal residual e secar completamente de acordo com os pontos señalados em Manutenção Básica para su uso en entornos de agua salada.

Anweisungen zur Handhabung

Die Abbildung entspricht eventuell nicht dem vorliegenden Produkt.

Verwendung der Rücklauf-sperre, Ums tellen der Kurbelposition von links nach rechts, Entfernen und Einsetzen der Spule, Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung, Schmutzvermeidung, Korrektur der Schnurform auf der Spule, Einstellen der Bremskraft

Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Instructions

Illustration peut différer de la situation réelle.

Comment utiliser l'anti-retour, Changer la manivelle de gauche à droite, Fixer et enlever la bobine, Réglage de la tension du frein, Précautions Concernant le Stockage

Precautions Concernant le Stockage

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Après un usage en mer et avant de ranger votre moulinet, enlever les résidus de sel selon la méthode indiquée dans «Entretien de base lors d'un usage en mer».

Anweisungen zur Handhabung

Die Abbildung entspricht eventuell nicht dem vorliegenden Produkt.

Verwendung der Rücklauf-sperre, Ums tellen der Kurbelposition von links nach rechts, Entfernen und Einsetzen der Spule, Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung, Schmutzvermeidung, Korrektur der Schnurform auf der Spule, Einstellen der Bremskraft

Vorsichtsmaßnahmen zur Aufbewahrung

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Nach dem Einsatz in Meerwasser sollten Sie die Rolle vor dem Verlassen von Säulen beiseite und gründlich trocken lassen, gemäß den Anweisungen unter 'Allgemeine Pflege bei Einlege in Meerwasser'.

Manual de instrucciones

La imagen puede no ser exactamente la misma que el producto

Cómo utilizar la palanca Anti-reverso, Cambio de posición de la palanca de izquierda a derecha, Estilo de tapa fija, Limite sugerido de la capacidad del carrete, Marca de línea, Ajuste de tensión de frenado, Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas con almacenamiento

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Después de su uso en un entorno de agua salada y antes de guardar su carrete, eliminar el sal residual y secar completamente de acuerdo con los puntos señalados en Mantenimiento Básico para su uso en entornos de agua salada.

Precauciones relacionadas almacenamiento

La imagen es diferente al producto real.

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento

Precauciones relacionadas almacenamiento, Video sobre el mantenimiento